

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ ΚΟΙΝΟΤΗΣ ΑΣΤΟΡΙΑΣ

Hellenic Orthodox Community of Astoria



Protopresbyter Anargyros Stavropoulos, Proestamenos

V. Rev. Gedeon Varytimos, Assistant Priest

Mrs. Kelly Manetas, Parish Council President

SAINT DEMETRIOS CATHEDRAL

30-11 30th Drive, Astoria, NY 11102

Tel.: (718) 728-1718—Fax: (718) 728-0079

SS. CATHERINE & GEORGE CHURCH

22-30 33RD Street, Astoria, NY 11105

Tel.: (718) 545-4796

Email: church@sdastoria.com

www.saintdemetriosastoria.com

KYPIAKH, 4η ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 2024 - SUNDAY, February 4th 2024

ΙΕ΄ΜΑΤΘΑΙΟΥ - 15TH SUNDAY OF MATTHEW

THE GREATEST COMMANDMENT

In today's gospel passage, a teacher of the law, wanting to put Christ in a difficult position, asks Him: "Teacher, what is the greatest commandment of the Mosaic law"? Christ's answer is immediate: "Love the Lord your God with all your heart, with all your soul and with all your mind. This is the greatest commandment. The second, just as important as the first, is to love your neighbor like yourself". Love is the first element that makes a person a social being and distinguishes him from the rest of creation. If a person does not love, then he becomes egocentric and instead of feelings, he has instincts to feed the passions that they create.

Does love prevail?

However, it is not at all easy to cultivate the commandment of love. That which today dominates our world and human beings' relationships is the "ego", i.e. individual interest and selfishness. So, while the relationship with God and man is a relationship of love and in fact sacrificial love, so that our lives and souls are filled, yet arrogance, the feeling of superiority dominates in our societies which, wealth and power mainly, create, but also a tendency to impose our personal, religious and socio-political views, which stem not from the values of our Greek-Christian culture, but from our personal interests and pursuits.

That is why we have distanced ourselves and - so to speak - do not care about God and, consequently, neither also about our fellow man. God is our own self, and our neighbor is only he who satisfies our personal plans and ambitions, and he remains a neighbor for as long as he serves our own desires.

God's love is man's happiness

However, we have been created by God who is love. We have innate in us the need to love and be loved, that's why we sometimes hear people complain saying "No one loves me, but I love them all." On this complaint, however, we do not understand, that above everyone and everything, God loves us. And God's love is man's happiness. Let us consider, we who may have the same complaint at certain moments in our lives. Do we respond to God's love? God's love for us is indisputable and given. But do we love Him? Can we tell Him in our daily prayer that "even if people don't love us, they don't understand us, they don't stand by us in our difficulties, we have You. You who love us and will never leave us alone and unprotected"?

God as the inexhaustible source of love.

So, when we understand this love of God, then we will love the whole world. This certainty about love and God's charity, creates spiritual joy in us, fills our soul and mind, as Christ said in the Gospel today, and we see people as a thanksgiving and a gift in our lives. Then is the moment when we thank God for His love, but also all people, because through people, we also serve and love God.

God, my beloved, is the inexhaustible source of love and forgiveness, which He offers to the righteous and the unrighteous, to those who love Him and to those who have turned Him away from their lives. So, because God loves us, let us also try to respond to His love in one and only way.

Let us first try to love and forgive our fellow human beings and then we will understand how we will live happily in our societies and be full of Christ in our hearts.



Η ΣΥΝΑΝΤΗΣΗ ΜΑΣ ΜΕ ΤΟΝ ΧΡΙΣΤΟ

Ἡ σημερινή εὐαγγελική περικοπή θά λέγαμε πώς εἶναι ἕνα κεκτημένο ἐλπίδας καί χαρᾶς γιά Ἐμᾶς, ὅτι ἡ ἀγάπη τοῦ Θεοῦ, ἄν τό θελήσουμε, θά σώσει τόν καθέναν μας, ὅσο ἀμαρτωλοί καί ἄν εἴμαστε. Μέχρι τό τέλος τοῦ βίου μας ὁ Χριστός θά προσπαθεῖ νά μᾶς συναντήσῃ πολλές φορές. Μία φορά νά τόν δεχτοῦμε προσωπικά, θά μᾶς ἀλλάξει τή ζωή καί θά μᾶς ὀδηγήσῃ στή σωτηρία. Ἄς ἀκολουθήσουμε τόν Ζακχαῖο στήν ἀναζήτηση τοῦ Χριστοῦ. Ἰησοῦς καί Ζακχαῖος Ὁ Ζακχαῖος ἦταν φοροεισπράκτορας, πρόσωπο μισητό στήν κοινωνία, ἀφοῦ τό ἐπάγγελμά του ἦταν συνυφασμένο μέ τήν κλοπή, τήν ἀπάτη καί τήν ψευτιά. Κανένας σεβασμός, καμία ἐκτίμηση στό πρόσωπό του δέν ὑπῆρχε ἀπό κανέναν. Οἱ ἄνθρωποι τόν μισοῦσαν καί ἐκεῖνος ζοῦσε καί συγκατοικοῦσε μέ τό πάθος τῆς φιλαργυρίας. Ὅμως ἔμαθε πώς ἦρθε ὁ Χριστός στήν Ἱεριχώ. Ἦταν σίγουρος, ὅτι ἄν τόν συναντοῦσε, θά μπορούσε νά ἀλλάξει τήν εὐπαθῆ ζωή του. Φαίνεται πώς τόν εἶχε κουράσει ἡ ἀπληστία του, ἀλλά καί ἡ ἀπομόνωση ἀπό τήν κοινωνία. Τά πλούτη καί οἱ ὑλικές ἀπολαύσεις δέν τοῦ χάρισαν τήν εὐτυχία πού περίμενε. Ἄκουσε λοιπόν ὅτι ὁ Χριστός ἀγκαλιάζει καί μιλάει μέ δικαίους καί ἀδίκους, μέ ὑγιεῖς καί ἀσθενεῖς, μέ Ἰουδαίους καί ἄλλοεθνεῖς. Ἴσως ἀναγνώρισε τήν ἀποστασία του ἀπό τόν Θεό καί βρῆκε τήν εὐκαιρία νά ἀλλάξει τή ζωή του. Δέν τόν ἔνοιαζε τί θά πεῖ ὁ κόσμος, οὔτε τί εἶχε πράξει στό παρελθόν. Θέλησε μόνο νά συναντήσῃ τόν Χριστό. Ἐπειδή ἦταν μικρόσωμος, ἀνέβηκε σ' ἕνα δέντρο, μία συκομουριά, γιά νά φωνάξῃ τόν Χριστό κι Ἐκεῖνος νά τόν δεῖ. Ἀμέσως τό βλέμμα τοῦ Χριστοῦ πέφτει πάνω στόν Ζακχαῖο, τόν ὁποῖο καλεῖ μέ τό ὄνομά του. Ἡ προσωπική αὐτή κλήση δείχνει ὅτι ὁ Ζακχαῖος εἶχε μετανοήσῃ καί ἠθέλε νά σωθεῖ. Δημόσια ἐξομολογεῖται, διορθώνει τά λάθη του ἐπιστρέφοντας τά χρήματα στό τετραπλάσιο. Ἡ ἔμπρακτη μετάνοια ὀδηγεῖ στή σωτηρία καί προσκαλεῖ τόν Χριστό στή ζωή μας. Συνάντηση μέ τόν Χριστό γιά νά συναντήσουμε τόν Χριστό πρέπει κι ἐμεῖς νά ἀκολουθήσουμε τήν τακτική τοῦ Ζακχαῖου. Πρῶτον, πρέπει νά ἀκούσουμε τή φωνή τῆς συνειδήσεώς μας, πού μᾶς προτρέπει νά βροῦμε τόν Χριστό. Δεύτερον, νά ἀποφασίσουμε νά ἀφήσουμε τό δικό μας τελώνιο, αὐτό πού τρέφουμε μέ τόν ἐγωῖσμό μας κυρίως καί νά βάλουμε στό κέντρο τῆς ζωῆς μας τόν Χριστό ἀντί τοῦ ἑαυτοῦ μας. Τρίτον, νά μήν ὑπολογίζουμε τή γνώμη τῶν ἀνθρώπων ὅταν εἶναι ἀντίθετη ἀπό τόν λόγο τοῦ Χριστοῦ. Δέν πρέπει νά μᾶς ἐνδιαφέρει ἡ γνώμη τῶν ἀνθρώπων ἀλλά τό παράδειγμα τοῦ Χριστοῦ, τῆς Παναγίας καί τῶν Ἁγίων. Ὅταν συναντήσουμε τόν Χριστό, τότε θά ἐπέλθῃ ἡ ἀναγέννησή μας. Ὁ Ζακχαῖος ὅταν συνάντησε τόν Χριστό, ἔγινε ἀπό φιλάργυρος ἐλεήμων, ἀπό μισόθεος –δηλ. ἀρνητής τοῦ Θεοῦ– φιλόθεος, καί ἀπό ἀμαρτωλός μετανοημένη εἰκόνα τοῦ Θεοῦ. Τό πρόσωπο τοῦ ἀμαρτωλοῦ τελῶν ἄς τό θυμόμαστε πάντοτε στή ζωή μας, γιατί θά μᾶς θυμίζει ὅτι ὁ Χριστός εἶναι ἀγάπη καί θέλει νά σωθεῖ ὁ κάθε ἀμαρτωλός, ἀρκεῖ νά τόν συναντήσουμε μέ διάθεση μετάνοιας, γιά νά ἀπολαύσουμε ὅλα ὅσα ἐτοίμασε στή Βασιλεία τῶν Οὐρανῶν γιά ἐμᾶς τούς ἀμαρτωλούς.

Ἄς μᾶς ἐμπνεύσει στήν πορεία μας τό πρόσωπο τοῦ ἀρχιτελώνη Ζακχαῖου καί ἄς ἔχουμε σκοπό τῆς ζωῆς μας τή μετάνοια γιά νά συναντήσουμε τόν Χριστό.

Ἀρχιμ. Ε. Λ.

*Ἰσχύς μου καὶ ὕμνησις μου ὁ Κύριος.
Στίχ. Παιδεύων ἐπαίδευσέ με ὁ Κύριος.*

Πρὸς Κορινθίους β' 4:6-15 τὸ ἀνάγνωσμα

Ἀδελφοί, ὁ θεὸς ὁ εἰπὼν ἐκ σκότους φῶς λαμπρῶν, ὃς ἔλαμπεν ἐν ταῖς καρδίαις ἡμῶν πρὸς φωτισμὸν τῆς γνώσεως τῆς δόξης τοῦ θεοῦ ἐν προσώπῳ Ἰησοῦ Χριστοῦ. Ἔχομεν δὲ τὸν θησαυρὸν τοῦτον ἐν ὄστρακίνοις σκεύεσιν, ἵνα ἡ ὑπερβολὴ τῆς δυνάμεως ἡ τοῦ θεοῦ, καὶ μὴ ἐξ ἡμῶν· ἐν παντὶ θλιβόμενοι, ἀλλ' οὐ στενοχωρούμενοι· ἀπορούμενοι, ἀλλ' οὐκ ἐξαπορούμενοι· διωκόμενοι, ἀλλ' οὐκ ἐγκαταλειπούμενοι· καταβαλλόμενοι, ἀλλ' οὐκ ἀπολλύμενοι· πάντοτε τὴν νέκρωσιν τοῦ κυρίου Ἰησοῦ ἐν τῷ σώματι περιφέροντες, ἵνα καὶ ἡ ζωὴ τοῦ Ἰησοῦ ἐν τῷ σώματι ἡμῶν φανερωθῇ. Αἰεὶ γὰρ ἡμεῖς οἱ ζῶντες εἰς θάνατον παραδιδόμεθα διὰ Ἰησοῦν, ἵνα καὶ ἡ ζωὴ τοῦ Ἰησοῦ φανερωθῇ ἐν τῇ θνητῇ σαρκὶ ἡμῶν. Ὅστε ὁ μὲν θάνατος ἐν ἡμῖν ἐνεργεῖται, ἡ δὲ ζωὴ ἐν ὑμῖν. Ἔχοντες δὲ τὸ αὐτὸ πνεῦμα τῆς πίστεως, κατὰ τὸ γεγραμμένον, Ἐπίστευσα, διό ἐλάλησα, καὶ ἡμεῖς πιστεύομεν, διό καὶ λαλοῦμεν· εἰδότες ὅτι ὁ ἐγείρας τὸν κύριον Ἰησοῦν καὶ ἡμᾶς διὰ Ἰησοῦ ἐγείρει, καὶ παραστήσει σὺν ὑμῖν. Τὰ γὰρ πάντα δι' ὑμᾶς, ἵνα ἡ χάρις πλεονάσῃ διὰ τῶν πλειόνων τὴν εὐχαριστίαν περισσεύσῃ εἰς τὴν δόξαν τοῦ θεοῦ.

*The Lord is my strength and my song.
Verse: The Lord has chastened me sorely.*

The reading is from St. Paul's Second Letter to the Corinthians 4:6-15

Brethren, it is the God who said, "Let light shine out of darkness," who has shone in our hearts to give the light of the knowledge of the glory of God in the face of Christ. But we have this treasure in earthen vessels, to show that the transcendent power belongs to God and not to us. We are afflicted in every way, but not crushed; perplexed, but not driven to despair; persecuted, but not forsaken; struck down, but not destroyed; always carrying in the body the death of Jesus, so that the life of Jesus may also be manifested in our bodies. For while we live we are always being given up to death for Jesus' sake, so that the life of Jesus may be manifested in our mortal flesh. So death is at work in us, but life in you. Since we have the same spirit of faith as he had who wrote, "I believed, and so I spoke," we too believe, and so we speak, knowing that he who raised the Lord Jesus will raise us also with Jesus and bring us with you into his presence. For it is all for your sake, so that as grace extends to more and more people it may increase thanksgiving, to the glory of God.

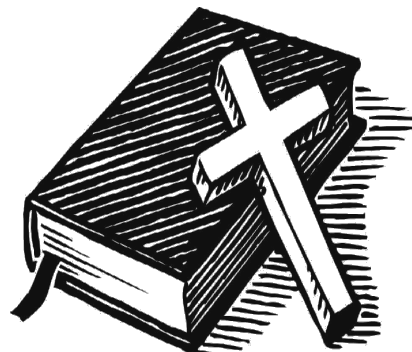
Ἐκ τοῦ Κατὰ Ματθαῖον 22:35-46 Εὐαγγελίου τὸ Ἀνάγνωσμα

Τῷ καιρῷ ἐκείνῳ, νομικός τις προσῆλθε τῷ Ἰησοῦ, πειράζων αὐτόν καὶ λέγων· Διδάσκαλε, ποία ἐντολὴ μεγάλη ἐν τῷ νόμῳ; ὁ δὲ Ἰησοῦς ἔφη αὐτῷ· Ἀγαπήσεις Κύριον τὸν Θεόν σου ἐν ὅλῃ τῇ καρδίᾳ σου καὶ ἐν ὅλῃ τῇ ψυχῇ σου καὶ ἐν ὅλῃ τῇ διανοίᾳ σου· αὕτη ἐστὶ πρώτη καὶ μεγάλη ἐντολή. δευτέρα δὲ ὁμοία αὐτῇ· ἀγαπήσεις τὸν πλησίον σου ὡς σεαυτόν. ἐν ταύταις ταῖς δυσὶν ἐντολαῖς ὅλος ὁ νόμος καὶ οἱ προφῆται κρέμανται. Συνηγμένων δὲ τῶν Φαρισαίων ἐπηρώτησεν αὐτοὺς ὁ Ἰησοῦς λέγων· Τί ὑμῖν δοκεῖ περὶ τοῦ Χριστοῦ; τίνος υἱὸς ἐστι; λέγουσιν αὐτῷ· Τοῦ Δαυὶδ. λέγει αὐτοῖς· Πῶς οὖν Δαυὶδ ἐν Πνεύματι Κύριον καλεῖ αὐτόν λέγων, εἶπεν ὁ Κύριος τῷ Κυρίῳ μου, κάθου ἐκ δεξιῶν μου ἕως ἂν θῶ τοὺς ἐχθρούς σου ὑποπόδιον τῶν ποδῶν σου; εἰ οὖν Δαυὶδ καλεῖ αὐτόν Κύριον, πῶς υἱὸς αὐτοῦ ἐστι; καὶ οὐδεὶς ἐδύνατο αὐτῷ ἀποκριθῆναι λόγον, οὐδὲ ἐτόλμησέ τις ἀπ' ἐκείνης τῆς ἡμέρας ἐπερωτῆσαι αὐτόν οὐκέτι.

The Gospel According to Matthew 22:35-46

At that time, a lawyer came up to Jesus and asked him a question, to test him. "Teacher, which is the great commandment in the law?" And he said to him, "You shall love the Lord your God with all your heart, and with all your soul, and with all your mind. This is the great and first commandment. And a second is like it, You shall love your neighbor as yourself. On these two commandments depend all the law and the prophets."

Now while the Pharisees were gathered together, Jesus asked them a question, saying, "What do you think of the Christ? Whose son is he?" They said to him, "The son of David." He said to them, "How is it then that David, inspired by the Spirit, calls him Lord, saying, 'The Lord said to my Lord, Sit at my right hand, till I put your enemies under your feet'? If David thus calls him Lord, how is he his son?" And no one was able to answer him a word, nor from that day did anyone dare to ask him any more questions.



ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Κυριακή 4^η Φεβρουαρίου, 2024

ΙΕ ΜΑΤΘΑΙΟΥ

ΑΓΙΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ

8:00π.μ. Όρθρος, Θεία Λειτουργία

ΑΓΙΑ ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ

8:00π.μ. Όρθρος, Θεία Λειτουργία

Μετά την Θ. Λειτουργία πρωινό γεύμα
Αναδόχων (Andriotis Hall)

Τρίτη 6^η Φεβρουαρίου, 2024

ΑΓΙΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ

6:00 μμ Παράκλησης & Μελέτη Αγίας Γραφής
στα Αγγλικά

7:00μ.μ GOYA night

7:00μ.μ Συνεδρίαση Εκκλησιαστικού
Συμβουλίου

Τετάρτη 7η Φεβρουαρίου, 2024

ΑΓΙΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ

6:00μ.μ. Παράκλησης της Παναγίας Υπέρ
Υγείας

Πέμπτη 8η Φεβρουαρίου, 2024

ΑΓΙΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ- ΑΓΙΑ ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ

1:00μ.μ Κύκλος Μελέτης Αγίας Γραφής στα
Ελληνικά με γεύμα

Παρασκευή 9η Φεβρουαρίου, 2024

ΑΓΙΑ ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ

6:00μ.μ Εσπερινός Αγίου Χαραλάμπου

Σάββατο 10η Φεβρουαρίου, 2024

ΑΓΙΟΥ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΥ

ΑΓΙΑ ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ

8:00π.μ. Όρθρος, Θεία Λειτουργία

ΑΓΙΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ

8:00π.μ. Όρθρος, Θεία Λειτουργία

9:30μ.μ-1:30μ.μ Bidy League

Κυριακή 11^η Φεβρουαρίου, 2024

ΙΣΤ' ΜΑΤΘΑΙΟΥ

ΑΓΙΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ

8:00π.μ. Όρθρος, Θεία Λειτουργία

ΑΓΙΑ ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ

8:00π.μ. Όρθρος, Θεία Λειτουργία

ACTIVITIES OF THE WEEK

Sunday 4th February, 2024

15TH SUNDAY OF MATTHEW

SAINT DEMETRIOS

8:00a.m. Orthros, Divine Liturgy

SAINT CATHERINE

8:00 a.m. Orthros, Divine Liturgy

Godparents Sunday Breakfast after Divine
Liturgy at Andriotis Hall

Tuesday 6th February, 2024

SAINT DEMETRIOS

6:00pm Paraklisis & Bible Study in English

7:00pm GOYA night

7:00pm Parish Council Meeting

Wednesday 7th February, 2024

SAINT DEMETRIOS

6:00pm Paraklisis

Thursday 8th February, 2024

SAINT DEMETRIOS

1:00pm Kyklos Agiasmos (Bible Study in
Greek) & lunch

Friday 9th February, 2024

SAINT CATHERINE

6:00pm Vespers for Haralambos the Holy
Martyr

Saturday 10th February, 2024

HARALAMBOS THE HOLY MARTYR

SAINT CATHERINE

8:00 a.m. Orthros, Divine Liturgy

SAINT DEMETRIOS

8:00 a.m. Orthros, Divine Liturgy

9:30am-1:30pm Bidy League

Sunday 11th February, 2024

16TH SUNDAY OF MATTHEW

SAINT DEMETRIOS

8:00a.m. Orthros, Divine Liturgy

SAINT CATHERINE

8:00 a.m. Orthros, Divine Liturgy

STEWARDSHIP — MEMBERSHIP 2024

We wanted to take this opportunity to express our deepest appreciation to you for your support to our community by renewing your stewardship pledge for the current year. Your contribution is greatly appreciated and assists us in the maintenance of the community's programs and services. We are also grateful for all your moral support and participation in your community life. May the blessings of our Lord be with you and your family. We wish you healthy and renewed strength for the approaching Fall season. We thank the 91 parish families who have fully/partially fulfilled their stewardship/membership commitment to Saint Demetrios Cathedral/Sts. Catherine & George Greek Orthodox Church as of 2024

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ "ΕΚΟΥΣΙΑΣ ΕΙΣΦΟΡΑΣ" 2024

Έχετε ανανεώσει την οικονομική σας προσφορά για το 2024; Εάν όχι, κατατάξατε το όνομά σας στην κατάσταση των ενοριτών που έχουν τακτοποιήσει την οικονομική τους υποχρέωση προς την ενορία, συμπληρώνοντας την κάρτα και επιστρέφοντάς την στο γραφείο μας, μαζί με το δώρο της αγάπης σας. Ευχαριστούμε τις 91 οικογένειες που εκπλήρωσαν την υπόσχεσή των για το 2024

Come visit our "Orthodox Martyria Bookstore"

at Saint Demetrios Cathedral

Charcoal * Incense * Icons * Books

Ελάτε να επισκεφτείτε το Βιβλιοπωλείο

«Ορθόδοξος Μαρτυρία»

στον Καθεδρικό Ναό του Αγίου Δημητρίου

Καρβουνάκια * Λιβάνι * Εικόνες * Βιβλία

You can donate online by scanning the QR code below!

Thank you for your support!



Μνημόσυνα Κυριακής Αγίου Δημητρίου 2/4/2024

Σύλλογος Γέρος του Μωριά

Ιωάννου Μπιλιούρη

Ιωάννου Παγουλάτου

Ιωάννου Λυμπέρη

Χαραλάμπου Ροδίτη

Καλλιόπης Μαυρουδή

Παναγιώτας Χήπα

Μαρίας Τερζίδου

Μαρίας & Νεοφύτου

ΑΡΤΟΚΛΑΣΙΑ

Ελληνικό Κογκρέσο της Αμερικής

Μνημόσυνα Κυριακής Αγίας Αικατερίνης & Γεωργίου 2/4/2024

Μαρίας Λεωνίδου

Κωνσταντίνου Γαλίτη

Αγγελικής Ψώνη

Φωτίου Βρειωνίδη

Βασιλείου Καραβασίλη

Νίκης Μαστρογιάννη

Σοφίας Μπουρούς

Καλλιστένης & Λάμπρου Γεωργαλά

ΑΡΤΟΚΛΑΣΙΑ

Υπερ υγείας των αναδόχων & αναδεχτών

HOSPITAL/NURSING VISITATION

Please notify the Church office if a family member is in the hospital, nursing home or a shut-in, so that our priests may visit them.

CHURCH ORGANIZATIONS

All church organizations are asked to submit their calendar, meetings, articles announcements and information to the Church office by Wednesday of any giving week.

MEMORIALS and 40 DAY BLESSINGS

We ask all parishioners to notify the Church office at least one week before a Memorial Service or 40 Day Blessing. For 40 day blessing of infants, memorial, trisagia or artoclasias, please call the Church Office in order to make the necessary arrangements.

CHURCH WEBSITE

Visit our church website at www.saintdemetriosastoria.com for new information, updates and to learn more about our Greek Orthodox Faith.

ALTAR BOYS:

The Altar Boys serve our Lord faithfully and reverently every Sunday and during the many special Holy Days of our Holy Orthodox Church. Monthly gatherings will be held by the parish priest to instill within the Altar Boys the understanding of serving the Altar with humility as well as the duties and responsibilities that come with it.

JOIN US ON EVERY TUESDAY

BIBLE STUDY



YOUR WORD IS A LAMP FOR MY FEET, A LIGHT ON MY PATH

Join us for Paraklesis (English) at 6 PM followed by a Bible Study at 7 PM lead by Fr Sophronios.
The Bible Study will happend every Tuesday.

If you cannot make it in-person, join us via this link:
meet.google.com/dci-ahrj-djd



Saint Demetrios Greek Orthodox Church
30-11 30th Dr, Queens, NY 11102

Made With
PhotoADKing

**CONGRATULATIONS TO 2024
PARISH COUNCIL**

**ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ ΣΤΟ ΝΕΟ
ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ
2024**

President:

Kelly Manetas

A' Vice President:

Dr. Antonios Mammis

B' Vice President:

George Kritikos

Secretary:

Parthena Psyllos

Assistant Secretary:

Margarita Neocleous

Treasurer:

A' Assistant Treasurer:

Stavros Livanos

B' Assistant Treasurer:

John Milonakis

Emmanuel Dritsas

Vasilios Konstantas

George Masouridis

Ionas Melitis

Marios Nikita

Gabriela Sakelariou

Kostas Soukeras

John Stroumbakis

Dr. Vavasis Christos

ΑΓΙΟΣ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ

Ο Άγιος Χαράλαμπος μαρτύρησε σε ηλικία 113 ετών την εποχή που βασίλευε ο Σεπτίμιος Σεβήρος. Κάποιοι από τα πνευματικά του τέκνα είχαν προσπαθήσει να τον πείσουν να φύγει, για να μη συλληφθεί. Ο Άγιος όμως, αρνήθηκε, γιατί όπως ήταν φυσικό, είναι αδύνατο εντελώς στον καλό ποιμένα να εγκαταλείψει το ποίμνιο του πάνω στον κίνδυνο. Συνελήφθη λοιπόν και βασανίστηκε απάνθρωπα και ομολόγησε με παρρησία την πίστη του. Αρκετοί ήταν οι στρατιώτες, που διατάχτηκαν να τον βασανίσουν και πίστεψαν στον Χριστό. Οι άρχοντες είχαν θορυβηθεί από την ομαδική μεταστροφή των ανθρώπων και διέταξαν να τον αφήσουν ελεύθερο. Αργότερα, ο Σεπτίμιος Σεβήρος, μη μπορώντας να αντέξει την παρρησία και την ανδρεία του γέροντα, διέταξε τον αποκεφαλισμό του. Ο Άγιος ήταν ένα φωτεινό πρόσωπο, στο οποίο ακτινοβολούσε η χαρά. Η χαρά αδελφοί μου δεν είναι ένα απλό συναίσθημα, αλλά ο καρπός του Αγίου Πνεύματος, που δίδεται σαν δωρεά σε εκείνους, οι οποίοι μέσω της άσκησης καθαρίστηκαν από τα πάθη τους και έλαβαν τη χάρη του Αγίου Πνεύματος. Η χαρά συνδέεται με την ταπεινοφροσύνη, με την μετάνοια, με την ανιδιοτελή αγάπη, που είναι καρπός του Αγίου Πνεύματος. Όταν ο άνθρωπος κυριαρχείται από τα πάθη και κυρίως την υπερηφάνεια, δεν μπορεί να χαρεί πραγματικά την ζωή του. Ένα από τα αξιοσημείωτα της ζωής του Αγίου είναι και το γεγονός ότι δεν εγκατέλειψε το ποίμνιο του την ώρα του κινδύνου. Δεν θυσίασε τους άλλους για να ζήσει ο ίδιος, αλλά θυσιάστηκε για τους άλλους με μεγάλη αυταπάρνηση και προθυμία. Οι Άγιοι πενθούν για τα πάθη και τις αμαρτίες τους, χωρίς όμως ποτέ να λυπούνται άμετρα χωρίς ελπίδα και χωρίς να χαίρονται άμετρα. Γιατί αδελφοί μου μεταξύ της λύπης και της χαράς είναι η ελπίδα. Πόσες φορές δεν σκεφτόμαστε το μέλλον μας και φεύγουμε από το παρόν και δεν χαιρόμαστε αληθινά την ζωή μας. Μάλιστα συνηθίζουμε να παραπονούμαστε ότι η κοινωνία στην οποία ζούμε, δεν μας επιτρέπει να χαρούμε την ζωή μας, λες και φταίνε οι άλλοι για τα πάθη, τα λάθη και τις αποτυχίες μας. Εάν η ζωή μας είναι παράδεισος ή κόλαση γι' αυτό δεν ευθύνονται οι άλλοι, αλλά εμείς οι ίδιοι, γιατί οι συνάνθρωποί μας δεν είναι η κόλασή μας, αλλά η χαρά μας. Ο Άγιος Σεραφείμ του Σάρωφ, σε όποιον συναντούσε του έλεγε, "Χριστός Ανέστη χαρά μου". Χωρίς να ταπεινωθούμε αδελφοί μου δεν είναι δυνατόν να έχουμε τέλεια χαρά, αφού η σωτηρία μας περνάει μέσα από την ταπείνωση, και την ανιδιοτελή αγάπη για τους συνανθρώπους μας.

Αμήν



ST. DEMETRIOS CATHEDRAL OF ASTORIA
3011 30th Drive, Astoria, NY 11103

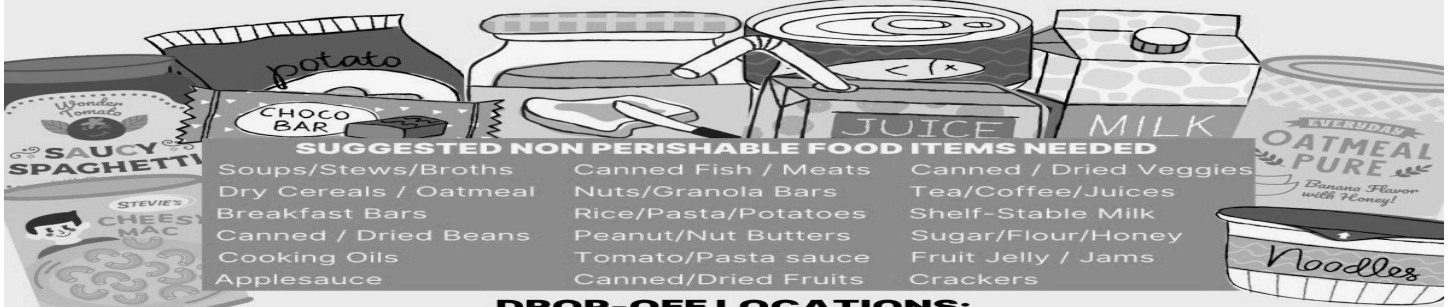


**ST. DEMETRIOS DAY SCHOOL PTA &
ST. BASIL'S MISSION-HELPING THE NEEDY**

FOOD DRIVE

FEBRUARY 1-MARCH 1, 2024

**JOIN US IN OUR CAMPAIGN TO FIGHT HUNGER.
WE ARE COLLECTING NONPERISHABLE FOOD ITEMS
& KEY FOOD GIFT CARDS.
MONETARY DONATIONS ACCEPTED.**



SUGGESTED NON PERISHABLE FOOD ITEMS NEEDED

- | | | |
|-----------------------|---------------------|------------------------|
| Soups/Stews/Broths | Canned Fish / Meats | Canned / Dried Veggies |
| Dry Cereals / Oatmeal | Nuts/Granola Bars | Tea/Coffee/Juices |
| Breakfast Bars | Rice/Pasta/Potatoes | Shelf-Stable Milk |
| Canned / Dried Beans | Peanut/Nut Butters | Sugar/Flour/Honey |
| Cooking Oils | Tomato/Pasta sauce | Fruit Jelly / Jams |
| Applesauce | Canned/Dried Fruits | Crackers |

DROP-OFF LOCATIONS:

St. Demetrios Cathedral
3011 30th Drive, Astoria, NY 11102

Sts. Catherine & George Church
2230 33rd Street, Astoria, NY 11105

For More Information : Angela 1-347-351-8374 / Margarita 1-917-416-6706

ST. DEMETRIOS CATHEDRAL OF ASTORIA

Save the Date

ALUMNI
FUN
POSTPONED

MARCH 3, 2024

FOLLOWING THE DIVINE LITURGY

Petros G. Patrides Cultural Center
30-11 30th Dr, Astoria, NY 11102

MORE INFORMATION TO FOLLOW

TO RSVP, PLEASE CALL: MARGARITA 917-416-6706



HELLENIC ORTHODOX COMMUNITY OF ASTORIA

SAINT DEMETRIOS CATHEDRAL

SAINTS CATHERINE AND GEORGE GREEK ORTHODOX CHURCH



**JOIN THOUSANDS OF
YOUTH ACROSS
THE NATION AND
SHARE YOUR FAITH!**

2024 ST. JOHN CHRYSOSTOM ORATORICAL FESTIVAL

Elementary Division

Grades K-3

Friday, February 2, 2024

Sts. Catherine & George Church

11:00 AM

Sunday School

Godparent Sunday

Sunday, February 4, 2024

Andriotis Hall

Following the Divine Liturgy

Elementary Division

Grades 4, 5, 6

Thursday, February 29, 2024

St. Demetrios Cathedral

10:00 AM

Junior Division for Grades 7-9 & Senior Division for Grades 10-12

Saturday, March 16, 2024

St. Demetrios Cathedral

3:00 PM

*** Please note that students must be there at 1:00 PM to register***

AWARDS (For Junior and Senior Divisions ONLY)

National finalists are eligible to receive the following

St. John Chrysostom Oratorical Festival Scholarship: \$500 to \$2,000

FAITH: An Endowment for Orthodoxy and Hellenism; to be announced

SCHOLARSHIPS (For Junior and Senior Divisions ONLY)

Finalists at any level are eligible to receive the following

Chrysostom Scholarship to Hellenic College: \$2,500 up to \$30,000 per year

LOCAL INFORMATION

Parish Chairperson: Margarita Neocleous Contact Info: 917-416-6706

Find topics, tips, manual & award info at www.religioused.goarch.org
Greek Orthodox Archdiocese of America Department of Religious Education (DRE)





HELLENIC ORTHODOX COMMUNITY OF ASTORIA

FEBRUARY 2024

Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
<p>4 15th SUNDAY OF MATTHEW 8a.m. Orthros & Divine Liturgy (Both Churches) -After Liturgy Godparents Breakfast</p>	5	6 6p.m. Paraklesis & Bible Study in English (St. Demetrios) 7p.m. GOYA Basketball	7 6p.m. Paraklesis (St. Demetrios)	8 1:00 p.m. Kykllos (Bible Study in Greek) & Lunch	9 6:00 p.m. Great Vespers of Haralambos the Holy Martyr. (St. Catherine)	10 Haralambos the Holy Martyr. 8a.m. Orthros & Divine Liturgy (Both Churches) 9:30a.m.-1:30p.m.
<p>11 16th SUNDAY OF MATTHEW 8a.m. Orthros & Divine Liturgy (Both Churches)</p>	12	13 6p.m. Paraklesis & Bible Study in English (St. Demetrios) 7p.m. GOYA Basketball	14 6p.m. Paraklesis (St. Demetrios)	15 1:00 p.m. Kykllos (Bible Study in Greek) & Lunch (St. Demetrios)	16 17 Theodora the Tyro, Great Martyr 8:00 am Orthros & Divine Liturgy (St. Demetrios) 9:30a.m.-1:30p.m. Biddy League	
<p>18 17th SUNDAY OF MATTHEW 8a.m. Orthros & Divine Liturgy (Both Churches)</p>	19	20 6p.m. Paraklesis & Bible Study in English (St. Demetrios) 7p.m. GOYA	21 6p.m. Paraklesis (St. Demetrios)	22 1:00 p.m. Kykllos (Bible Study in Greek) & Lunch (St. Demetrios)	23 6:00 p.m. General Assembly of Philophochos (St. Demetrios)	24 9:30a.m.-1:30p.m. Biddy League
<p>25 16th SUNDAY OF LUKE 8:00 a.m. Orthros & Divine Liturgy (Both Churches)</p>	26	27 6p.m. Paraklesis & Bible Study in English (St. Demetrios) 7p.m. GOYA Basketball	28 6p.m. Paraklesis (St. Demetrios)	29 1:00 p.m. Kykllos (Bible Study in Greek) & Lunch (St. Demetrios)		



HELLENIC ORTHODOX COMMUNITY OF ASTORIA

FEBRUARY 2024

Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
				1 1:00 p.m. Kyklis, Agiasmos & Lunch (St. Demetrios) 6:00 p.m. Great Vespers of Presentation of our Lord in the Temple (St. Demetrios)	2 8:00 a.m. Presentation of our Lord in the Temple (Both Churches) Agiasmos (St. Catherine)	3 9:30a.m.-1:30p.m. Biddy League 6:00p.m.10:00p.m.Greek Family Night (Parades Hall)
4 15th SUNDAY OF MATTHEW 8a.m. Orthros & Divine Liturgy (Both Churches) -After Liturgy Godparents Breakfast	5	6 6p.m. Paraklesis & Bible Study in English (St. Demetrios) 7p.m. GOYA Basketball	7 6p.m. Paraklesis (St. Demetrios)	8 1:00 p.m. Kyklis (Bible Study in Greek) & Lunch	9 6:00 p.m. Great Vespers of Haralambos the Holy Martyr. (St. Catherine)	10 Haralambos the Holy Martyr. 8a.m.Orthros & Divine Liturgy (Both Churches) 9:30a.m.-1:30p.m.
11 16th SUNDAY OF MATTHEW 8a.m. Orthros & Divine Liturgy (Both Churches)	12	13 6p.m. Paraklesis & Bible Study in English (St. Demetrios) 7p.m. GOYA Basketball	14 6p.m. Paraklesis (St. Demetrios)	15 1:00 p.m. Kyklis (Bible Study in Greek) & Lunch (St. Demetrios)	16 17 Theodore the Tyro, Great Martyr 8:00 am Orthos & Divine Liturgy (St. Demetrios) 9:30a.m.-1:30p.m. Biddy League	
18 17th SUNDAY OF MATTHEW 8a.m. Orthros & Divine Liturgy (Both Churches)	19	20 6p.m. Paraklesis & Bible Study in English (St. Demetrios) 7p.m. GOYA	21 6p.m. Paraklesis (St. Demetrios)	22 1:00 p.m. Kyklis (Bible Study in Greek) & Lunch (St. Demetrios) 6:00 p.m. General Assembly of Philopochos (St. Demetrios)	23	24 9:30a.m.-1:30p.m. Biddy League
25 16th SUNDAY OF LUKE 8:00 a.m. Orthros & Divine Liturgy (Both Churches)	26	27 6p.m. Paraklesis & Bible Study in English (St. Demetrios) 7p.m. GOYA Basketball	28 6p.m. Paraklesis (St. Demetrios)	29 1:00 p.m. Kyklis (Bible Study in Greek) & Lunch (St. Demetrios)		



SPECIAL DISCOUNTS TO ALL PARISHIONERS!
25-01 Ditmars Boulevard, Astoria, NY 11105
Tel: 718.777.1110 * Fax: 718.777.1140 *
crescentapothecary@gmail.com



Gus Antonopoulos
Thomas Antonopoulos
Funeral Directors
38-08 Ditmars Blvd
Astoria, NY 11105



Constantina S. Papageorgiou
Partner
Main: 516-437-4385 x 141
Fax: 516-437-4395
cpapageorgiou@vmmlegal.com
www.vmmlegal.com

BULLETIN SPONSORSHIPS

If you would like to advertise your business in our weekly bulletin, please call the church office!